



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/46/685
26 November 1991
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок шестая сессия
Пункт 126 повестки дня

ПРОГРЕССИВНОЕ РАЗВИТИЕ ПРИНЦИПОВ И НОРМ МЕЖДУНАРОДНОГО
ПРАВА, КАСАЮЩИХСЯ НОВОГО МЕЖДУНАРОДНОГО ЭКОНОМИЧЕСКОГО
ПОРЯДКА

Доклад Шестого комитета

Докладчик: г-н Алёша НЕДЕЛЧЕВ (Болгария)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Пункт, озаглавленный "Прогрессивное развитие принципов и норм международного права, касающихся нового международного экономического порядка", был включен в предварительную повестку дня сорок шестой сессии Генеральной Ассамблеи во исполнение пункта 4 резолюции 44/30 Ассамблеи от 4 декабря 1989 года.
2. На своем 3-м пленарном заседании 20 сентября 1991 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить данный пункт в свою повестку дня и передать его на рассмотрение Шестому комитету.
3. В целях рассмотрения данного пункта Шестому комитету был представлен доклад Генерального секретаря (A/46/352 и Add.1).
4. Шестой комитет рассматривал данный пункт повестки дня на своих 3, 4 и 42-м заседаниях 25 и 26 сентября и 22 ноября 1991 года. Краткие отчеты об этих заседаниях содержатся в документах A/C.6/46/SR.3, 4 и 42.

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ A/C.6/46/L.6 и Rev.1

5. Проект резолюции, озаглавленный "Прогрессивное развитие принципов и норм международного права, касающихся нового международного экономического порядка", авторами которого были Венесуэла, Вьетнам, Гана, Гвинея, Ирак, Конго,

Куба, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливийская Арабская Джамахирия, Мали, Нигерия, Объединенная Республика Танзания, Того, Эквадор, Экваториальная Гвинея и Эфиопия, к числу которых впоследствии присоединились Ангола, Замбия, Йемен, Камерун, Китай, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Намибия, Руанда и Уганда, был распространен под условным обозначением A/C.6/46/L.6. Он гласил следующее:

"Генеральная Ассамблея,

учитывая, что в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций Генеральная Ассамблея призвана организовывать исследования и делать рекомендации в целях поощрения прогрессивного развития международного права и его кодификации,

ссылаясь на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве и 35/56 от 5 декабря 1980 года, в приложении к которой содержится Международная стратегия развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций,

ссылаясь также на свои резолюции 34/150 от 17 декабря 1979 года и 35/166 от 15 декабря 1980 года, озаглавленные "Объединение и прогрессивное развитие принципов и норм международного экономического права, касающихся, в частности, правовых аспектов нового международного экономического порядка", и свои резолюции 36/107 от 10 декабря 1981 года, 37/103 от 16 декабря 1982 года, 38/128 от 19 декабря 1983 года, 39/75 от 13 декабря 1984 года, 40/67 от 11 декабря 1985 года, 41/73 от 3 декабря 1986 года, 42/149 от 7 декабря 1987 года, 43/162 от 9 декабря 1988 года и 44/30 от 4 декабря 1989 года, озаглавленные "Прогрессивное развитие принципов и норм международного права, касающихся нового международного экономического порядка",

учитывая настоятельную необходимость принятия мер для активизации процесса международного экономического сотрудничества и проводимых с этой целью переговоров, особенно с учетом экономических трудностей, с которыми сталкиваются развивающиеся страны,

принимая во внимание тесную взаимосвязь между установлением справедливого и равноправного международного экономического порядка и наличием соответствующих правовых рамок,

учитывая, что аналитическое исследование 1/, представленное Генеральной Ассамблеей на ее тридцать девятой сессии Учебным и научно-исследовательским институтом Организации Объединенных Наций, может

служить ценным источником информации, равно как и соответствующие резолюции, принятые по этому вопросу различными органами Организации Объединенных Наций,

1. считает необходимым изучить последствия существующего экономического положения для развивающихся стран;

2. с удовлетворением принимает к сведению мнения и замечания, представленные правительствами во исполнение резолюций 40/67, 41/73, 42/149, 43/162 и 44/30 2/;

3. постановляет создать в рамках Шестого комитета рабочую группу по разработке принципов и норм международного права, касающихся нового международного порядка;

4. предлагает Генеральному секретарю обратиться к государствам-членам и компетентным международным организациям представить свои замечания, в частности, в отношении принципов, которым, по их мнению, рабочая группа могла бы уделить первоочередное внимание, и включить такие замечания в доклад, который должен быть представлен Генеральной Ассамблее на ее сорок седьмой сессии;

5. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок седьмой сессии пункт, озаглавленный "Прогрессивное развитие принципов и норм международного права, касающихся нового международного экономического порядка".

6. На 42-м заседании 22 ноября представитель Кубы представил пересмотренный вариант этого проекта резолюции (A/C.6/46/L.6/Rev.1), авторами которого были Ангола, Венесуэла, Вьетнам, Гана, Гвинея, Замбия, Ирак, Йемен, Камерун, Китай, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Куба, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливийская Арабская Джамахирия, Мали, Намибия, Нигерия, Объединенная Республика Танзания, Рванда, Того, Уганда, Эквадор, Экваториальная Гвинея и Эфиопия, к числу которых впоследствии присоединился Нигер.

7. На том же заседании Комитет принял следующие решения по этому проекту резолюции:

а) пункт 3 постановляющей части был принят путем голосования, заносимого в отчет о заседании, 74 голосами против 34 при 2 воздержавшихся. Результаты голосования были следующими:

2/ A/41/536, A/42/483 и Add.1 и 2, A/43/529 и Add.1, A/44/455 и Add.1 и A/46/352 и Add.1.

Голосовали за: Алжир, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Бенин, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Венесуэла, Вьетнам, Гаити, Гайана, Гана, Гвинея, Гренада, Джибути, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Камерун, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Куба, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Мьянма, Намибия, Непал, Нигерия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Перу, Республика Корея, Сальвадор, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Судан, Суринам, Таиланд, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Уругвай, Филиппины, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Шри-Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия.

Голосовали против:

Австралия, Австрия, Аргентина, Бельгия, Болгария, Венгрия, Германия, Греция, Дания, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Польша, Португалия, Румыния, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Турция, Украина, Финляндия, Франция, Чехословакия, Швеция, Япония.

Воздержались: Албания, Монголия.

b) Проект резолюции A/C.6/46/L.6/Rev.1 в целом был принят путем голосования, заносимого в отчет о заседании, 76 голосами против 18 при 18 воздержавшихся (см. пункт 9). Результаты голосования были следующими 3/:

Голосовали за: Алжир, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Бенин, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Венесуэла, Вьетнам, Гаити, Гайана, Гана, Гвинея, Гвинея-Зисау, Гренада, Джибути, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Камерун, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Куба, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигерия,

3/ Представитель Сенегала впоследствии указала, что она не разрешилась голосовать за этот проект резолюции. Представитель Руанды впоследствии указал, что если бы он присутствовал, то голосовал бы за этот проект резолюции.

Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Перу, Республика Корея, Сальвадор, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Судан, Суринам, Таиланд, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Уругвай, Филиппины, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Шри-Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия.

Голосовали

ПРОТИВ:

Австралия, Бельгия, Венгрия, Германия, Дания, Израиль, Исландия, Канада, Литва, Люксембург, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Финляндия, Швеция, Япония.

Воздержались:

Австрия, Албания, Аргентина, Болгария, Греция, Ирландия, Испания, Италия, Лихтенштейн, Маршалловы Острова, Польша, Португалия, Румыния, Союз Советских Социалистических Республик, Турция, Украина, Франция, Чехословакия.

8. С заявлениями по мотивам голосования до голосования выступили представители Нидерландов (от имени 12 государств - членов Европейского сообщества), Австралии (также от имени Канады и Новой Зеландии) и Соединенных Штатов Америки. С заявлениями по мотивам голосования после голосования выступили представители Нидерландов (от имени 12 государств - членов Европейского сообщества) и Бразилии.

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ШЕСТОГО КОМИТЕТА

9. Шестой комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Прогрессивное развитие принципов и норм международного права, касающихся нового международного экономического порядка

Генеральная Ассамблея,

Учитывая, что в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций Генеральная Ассамблея призвана организовывать исследования и делать рекомендации в целях поощрения прогрессивного развития международного права и его кодификации,

ссылаясь на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве и 35/56 от 5 декабря 1980 года, в приложении к которой содержится Международная стратегия развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций,

/...

ссылаясь также на свои резолюции 34/150 от 17 декабря 1979 года и 35/166 от 15 декабря 1980 года, озаглавленные "Объединение и прогрессивное развитие принципов и норм международного экономического права, касающихся, в частности, правовых аспектов нового международного экономического порядка", и свои резолюции 36/107 от 10 декабря 1981 года, 37/103 от 16 декабря 1982 года, 38/128 от 19 декабря 1983 года, 39/75 от 13 декабря 1984 года, 40/67 от 11 декабря 1985 года, 41/73 от 3 декабря 1986 года, 42/149 от 7 декабря 1987 года, 43/162 от 9 декабря 1988 года и 44/30 от 4 декабря 1989 года, озаглавленные "Прогрессивное развитие принципов и норм международного права, касающихся нового международного экономического порядка".

учитывая настоятельную необходимость принятия мер для активизации процесса международного экономического сотрудничества и проводимых с этой целью переговоров, особенно с учетом экономических трудностей, с которыми сталкиваются развивающиеся страны,

принимая во внимание тесную взаимосвязь между установлением справедливого и равноправного международного экономического порядка и наличием соответствующих правовых рамок,

учитывая, что аналитическое исследование 4/, представленное Генеральной Ассамблее на ее тридцать девятой сессии Учебным и научно-исследовательским институтом Организации Объединенных Наций, может служить ценным источником информации, равно как и соответствующие резолюции, принятые по этому вопросу различными органами Организации Объединенных Наций,

1. считает необходимым изучить последствия существующего международного экономического положения для развивающихся стран;

2. с удовлетворением принимает к сведению мнения и замечания, представленные правительствами во исполнение резолюций 40/67, 41/73, 42/149, 43/162 и 44/30 5/;

3. постановляет создать в рамках Шестого комитета рабочую группу по разработке принципов и норм международного права, касающихся нового международного экономического порядка;

4. предлагает Генеральному секретарю обратиться к государствам-членам и компетентным международным организациям с просьбой представить свои замечания, в частности в отношении принципов, которым, по их мнению, рабочая группа могла бы уделить первоочередное внимание, и включить такие замечания в доклад, который должен быть представлен Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии;

4/ A/39/504/Add.1, приложение III.

5/ A/41/536, A/42/483 и Add.1 и 2, A/43/529 и Add.1, A/44/455 и Add.1 и A/46/352 и Add.1.

5. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок восьмой сессии пункт, озаглавленный "Прогрессивное развитие принципов и норм международного права, касающихся нового международного экономического порядка".
